

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- Kommissionens förordning (EG) nr 219/2002 av den 6 februari 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1
- Kommissionens förordning (EG) nr 220/2002 av den 6 februari 2002 om upphävande av förordning (EG) nr 2460/2001 om inledandet av en stående anbudsinfordran för korn som innehas av det franska interventionsorganet 3
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 221/2002 av den 6 februari 2002 om ändring av förordning (EG) nr 466/2001 om fastställande av högsta tillåtna halt för vissa främmande ämnen i livsmedel ⁽¹⁾** 4
- ★ **Kommissionens direktiv 2002/8/EG av den 6 februari 2002 om ändring av direktiv 72/168/EEG och direktiv 72/180/EEG när det gäller egenskaper och minimikrav för provning av sorter av köksväxter respektive lantbruksväxter** 7

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Rådet

2002/95/EG:

- ★ **Beslut nr 4/2001 av associeringsrådet EU–Slovenien av den 25 juli 2001 om förlängning med fyra år av den period under vilken allt offentligt stöd som beviljas av Republiken Slovenien skall bedömas mot bakgrund av att Slovenien skall betraktas som ett område som är identiskt med de områden i gemenskapen som beskrivs i artikel 87.3 a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen** 9

2002/96/EG:

- ★ **Beslut nr 5/2001 av associeringsrådet EG–Slovenien av den 6 september 2001 om förbättringar av den handelsordning för förädlade jordbruksprodukter som avses i protokoll 3 till Europaavtalet** 10

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

2002/97/EG:

- ★ **Beslut nr 6/2001 av associeringsrådet EU–Slovenien associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, som handlar inom ramen för Europeiska unionen och Republiken Slovenien, å andra sidan, av den 26 oktober 2001 om ändring, genom inrättande av en gemensam rådgivande kommitté, av beslut nr 1/1999 rörande fastställande av associeringsrådets arbetsordning** 13

Kommissionen

2002/98/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 28 januari 2002 om att tillfälligt tillåta saluföring av utsäde av vissa arter som inte uppfyller kraven i rådets direktiv 69/208/EEG ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2002) 165]** 14

2002/99/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 6 februari 2002 om tillämpningsföreskrifter för den ersättning för lagringskostnader med ett standardbelopp för C-socker som Finland beviljat för regleringsåren 2001/2002 till 2005/2006 [delgivet med nr K(2002) 395] ...** 16

2002/100/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 30 januari 2002 om beviljande av en övergångsperiod för Portugal att anpassa sina räkenskapssystem till Europarlamentets och rådets förordning (EG) nr 2516/2000 [delgivet med nr K(2002) 340]** 17

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 219/2002
av den 6 februari 2002
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 7 februari 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 februari 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 6 februari 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	117,9
	204	76,0
	212	110,5
	999	101,5
0707 00 05	052	184,6
	220	230,6
	628	196,8
	999	204,0
0709 90 70	052	184,6
	204	148,4
	999	166,5
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	62,6
	204	49,8
	212	36,6
	220	44,2
	508	22,3
	624	85,2
	999	50,1
0805 20 10	052	64,1
	204	86,2
	999	75,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	68,9
	204	69,3
	220	71,0
	464	136,5
	600	108,7
	624	77,5
	999	88,6
0805 50 10	052	59,6
	600	44,6
	999	52,1
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	34,8
	400	118,3
	404	88,2
	720	115,6
	728	111,7
	999	93,7
	0808 20 50	388
400		111,8
528		109,2
999		110,5

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 220/2002
av den 6 februari 2002
om upphävande av förordning (EG) nr 2460/2001 om inledandet av en stående anbudsinfordran för
korn som innehas av det franska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1630/2000⁽⁴⁾, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorganet.

- (2) Det är lämpligt av ekonomiska skäl att upphäva anbudsinfordran som föreskrivs i kommissionens förordning (EG) nr 2460/2001⁽⁵⁾.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 2460/2001 upphävs.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 februari 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 187, 26.7.2000, s. 24.

⁽⁵⁾ EGT L 331, 15.12.2001, s. 15.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 221/2002

av den 6 februari 2002

om ändring av förordning (EG) nr 466/2001 om fastställande av högsta tillåtna halt för vissa främmande ämnen i livsmedel

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 315/93 av den 8 februari 1993 om fastställande av gemenskapsförfaranden för främmande ämnen i livsmedel ⁽¹⁾, särskilt artikel 2.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EEG) nr 315/93 fastställs att högsta tillåtna halt för vissa främmande ämnen i livsmedel skall fastställas för att skydda folkhälsan.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 466/2001 ⁽²⁾, ändrad genom rådets förordning (EG) nr 2375/2001 ⁽³⁾, fastställs högsta tillåtna halter för vissa främmande ämnen i livsmedel som skall tillämpas från och med den 5 april 2002. I bilaga I till den förordningen fastställs särskilda gränsvärden för bly, kadmium och kvicksilver i vissa fiskvaror.
- (3) För att skydda folkhälsan är det nödvändigt att hålla halten av främmande ämnen på en acceptabel toxikologisk nivå. Gränsvärdena för bly, kadmium och kvicksilver skall vara säkra och så låga som rimligtvis är

möjligt (ALARA) och grunda sig på god tillverknings- och jordbruks-/fiskesed. På grund av nya analysdata krävs en revidering av de relevanta bestämmelserna i bilaga I till förordning (EG) nr 466/2001 för dessa främmande ämnen i vissa fiskvaror. Genom de ändrade bestämmelserna bibehålls en hög hälsoskyddsnivå för konsumenterna.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Ständiga livsmedelskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga I till förordning (EG) nr 466/2001 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 5 april 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 februari 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 37, 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 77, 16.3.2001, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 321, 6.12.2001, s. 1.

BILAGA

Avsnitt 3 (Tungametaller) i bilaga I till förordning (EG) nr 466/2001 skall ändras på följande sätt:

a) Vad gäller bly (Pb) skall punkterna 3.1.4, 3.1.4.1 och 3.1.6 ersättas med följande:

Produkt	Högsta tillåtna halt (mg/kg våtvikt)	Kriterier för provtagning	Kriterier för analysmetoder
3.1.4 Fiskkött (*) enligt kategorierna a, b och e i förteckningen i artikel 1 i rådets förordning (EG) nr 104/2000 (EGT L 17, 21.1.2000, s. 22), utom fiskarterna i 3.1.4.1	0,2	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG
3.1.4.1 Kött (*) av Ryggstrimmig pelamid (<i>Sarsa sarda</i>) Tvåbandsblecka (<i>Diplodus vulgaris</i>) Ål (<i>Anguilla anguilla</i>) Tjockläppad mulle (<i>Mugil labrosus labrosus</i>) Gummiläpp (<i>Pomadasy benneti</i>) Taggmakrill (<i>Trachurus trachurus</i>) Sardin (<i>Sardina pilchardus</i>) Sardinops (<i>Sardinops species</i>) Fläckig havsabborre (<i>Dicentrarchus punctatus</i>) Tonfiskar (<i>Thunnus species</i> och <i>Euthynnus species</i>) Tjocktung (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	0,4	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG
3.1.6 Musslor	1,5	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG

(*) När fisken är avsedd att ätas upp helt och hållet skall gränsvärdet gälla för hela fisken."

b) Vad gäller kadmium (Cd) skall punkterna 3.2.5, 3.2.5.1 och 3.2.6 ersättas med följande:

Produkt	Högsta tillåtna halt (mg/kg våtvikt)	Kriterier för provtagning	Kriterier för analysmetoder
3.2.5 Fiskkött (*) enligt kategorierna a, b och e i förteckningen i artikel 1 i förordning (EG) nr 104/2000, utom fiskarterna i 3.2.5.1	0,05	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG
3.2.5.1 Kött (*) av Ryggstrimmig pelamid (<i>Sarda sarda</i>) Tvåbandsblecka (<i>Diplodus vulgaris</i>) Ål (<i>Anguilla anguilla</i>) Ansjovis (<i>Engraulis encrasicolus</i>) Tjockläppad mulle (<i>Mugil labrosus labrosus</i>) Taggmakrill (<i>Trachurus trachurus</i>) Luvar (<i>Luvarus imperialis</i>) Sardin (<i>Sardina pilchardus</i>) Sardinops (<i>Sardinops species</i>) Tonfiskar (<i>Thunnus species</i> och <i>Euthynnus species</i>) Tjocktung (<i>Dicologlossa cuneata</i>)	0,1	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG
3.2.6 Skaldjur, utom brunt krabbkött och utom kött från huvud och mellankropp av hummer och liknande stora skaldjur (<i>Nephropidae</i> och <i>Palmonidae</i>)	0,5	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG

(*) När fisken är avsedd att ätas upp helt och hållet skall gränsvärdet gälla för hela fisken."

c) Vad gäller kvicksilver (Hg) skall punkt 3.3.1.1 ersättas med följande:

Produkt	Högsta tillåtna halt (mg/kg våtvikt)	Kriterier för provtagning	Kriterier för analysmetoder
”3.3.1.1 Marulkar (<i>Lophius species</i>) Havskatt (<i>Anarhichas lupus</i>) Havsabborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>) Birkelånga (<i>Molva dipterygia</i>) Ryggstrimmig pelamid (<i>Sarda sarda</i>) Älfiskar (<i>Anguilla anguilla</i>) Atlantisk soldafisk (<i>Hoplostethus atlanticus</i>) Skoläst (<i>Coryphaenoides rupestris</i>) Hälleflundra (<i>Hippoglossus hippoglossus</i>) Marlin (<i>Makaira species</i>) Gädda (<i>Esox lucius</i>) Ostrimmig pelamid (<i>Orcynopsis unicolor</i>) Pailonahaj (<i>Centroscyms coelolepis</i>) Rockor (<i>Raja species</i>) Kungsfiskar (<i>Sebastes marinus</i> , <i>S. mentella</i> , <i>S. viviparus</i>) Segelfisk (<i>Istiophorus platypterus</i>) Strumpebandfisk (<i>Lepidopus caudatus</i> , <i>Aphanopus carbo</i>) Hajar (alla arter) Escolar (<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>) Ruvett/Oljefisk (<i>Ruvettus pretiosus</i> , <i>Gempylus serpens</i>) Störfiskar (<i>Acipenser species</i>) Svärdfisk (<i>Xiphias gladius</i>) Tonfiskar (<i>Thunnus species</i> och <i>Euthynnus species</i>)	1,0 mg/kg	Direktiv 2001/22/EG	Direktiv 2001/22/EG”

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2002/8/EG

av den 6 februari 2002

om ändring av direktiv 72/168/EEG och direktiv 72/180/EEG när det gäller egenskaper och minimikrav för provning av sorter av köksväxter respektive lantbruksväxter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
 DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 70/457/EEG av den 29 september 1970 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 98/96/EG⁽²⁾, särskilt artikel 7.2 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 70/458/EEG av den 29 september 1970 om saluföring av utsäde av köksväxter⁽³⁾, senast ändrat genom direktiv 98/96/EG, särskilt artikel 7.2 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens direktiv 72/168/EEG av den 14 april 1972 om fastställande av egenskaper och minimikrav för besiktning av sorter av köksväxter⁽⁴⁾ och i kommissionens direktiv 72/180/EEG av den 14 april 1972 om fastställande av egenskaper och minimikrav för kontroll av sorter av lantbruksväxter⁽⁵⁾ fastställs, i syfte att åstadkomma officiellt godkännande för de sorter som ingår i medlemsstaternas kataloger listor, vilka egenskaper som provningen minst skall omfatta, samt minimikrav för hur provningen skall gå till.
- (2) Riktlinjer för provningen av vissa arter har nyligen utfärdats av förvaltningsrådet vid Gemenskapens växtsortmyndighet, som inrättades genom rådets förordning (EG) nr 2100/94 av den 27 juli 1994 om gemenskapens växtförädlarrätt⁽⁶⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 2506/95⁽⁷⁾.
- (3) Det är nödvändigt att säkra överensstämmelse mellan provningsriktlinjerna å ena sidan och bestämmelserna om vilka egenskaper som minst skall omfattas av provningen av arten i fråga och om minimikrav för utförandet av provningen å andra sidan.
- (4) Direktiv 72/168/EEG och direktiv 72/180/EEG bör därför ändras.
- (5) De nya bestämmelserna bör också tillämpas på de sorter som per den 31 mars 2002 inte har godkänts för införande i den gemensamma sortlistorna.

⁽¹⁾ EGT L 225, 12.10.1970, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 25, 1.2.1999, s. 27.

⁽³⁾ EGT L 225, 12.10.1970, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT L 103, 2.5.1972, s. 6.

⁽⁵⁾ EGT L 108, 8.5.1972, s. 8.

⁽⁶⁾ EGT L 227, 1.9.1994, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 258, 28.10.1995, s. 3.

- (6) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Direktiv 72/168/EEG ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

”Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall anta bestämmelser om att officiell provning som utförs för sortgodkännande skall omfatta minst följande egenskaper:

- a) När det gäller tomater (*Lycopersicon* L. Karsten ex Farw.), purjolök (*Allium porrum* L.), böna (*Phaseolus vulgaris* L.), kål (*Brassica oleracea* L. convar. *capitata* (L.) Alef.), blomkål (*Brassica oleracea* L. convar. *botrytis* (L.) Alef. Var. *botrytis* L.) samt sallat (*Lactuca sativa* L.): Egenskaper enligt besiktningriktlinjerna respektive provningsriktlinjer 'Protocol for Distinctness, Uniformity and Stability Tests' som utfärdats av förvaltningsrådet för Gemenskapens växtsortmyndighet i enlighet med artikel 56 i rådets förordning (EG) nr 2100/94^(*) och offentliggjorts i Officiell tidskrift för Gemenskapens växtsortsmyndighet.

Samtliga egenskaper skall undersökas såvida inte observationen av en egenskap omöjliggörs av uttrycket av en annan egenskap, eller uttrycket av en egenskap förhindras av de miljöförhållanden under vilka provningen utförs. Denna bestämmelse påverkar inte tillämpningen av andra föreskrifter om köksväxter.

- b) När det gäller andra köksväxter: Egenskaper som anges i bilaga 1.

2. Medlemsstaterna skall säkerställa

- a) att, när det gäller de köksväxter som anges i punkt 1 a, de minimikrav för provning, när det gäller utformningen av försöken och odlingsvillkor, som anges i de provningsriktlinjer som avses i punkt 1 a är uppfyllda när provningen utförs;

- b) att, när det gäller andra köksväxter, de minimikrav som anges i bilaga 2 är uppfyllda när provningen utförs.

^(*) EGT L 227, 1.9.1994, s. 1.”

2. I bilaga 1 skall punkterna 2, 9, 12, 13, 14, 26, 29 och 33 utgå.
3. I bilaga 2 del A skall punkterna 2, 9, 12, 13, 14, 26, 29 och 33 utgå.

Artikel 2

Direktiv 72/180/EEG ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 skall ersättas med följande:

"Artikel 1

1. Medlemsstaterna skall anta bestämmelser om att officiella kontroller officiell provning som genomförs utförs för sortgodkännande skall omfatta minst följande egenskaper:

- a) Vid provning avseende enhetlighet, stabilitet och särskiljbarhet skall följande gälla:

- i) När det gäller vete (*Triticum aestivum* L.) och majs (*Zea mays* L.): Egenskaper enligt respektive provningsriktlinjer 'Protocol for Distinctness, Uniformity and Stability Tests' som utfärdats av förvaltningsrådet för Gemenskapens växtsortmyndighet i enlighet med artikel 56 i rådets förordning (EG) nr 2100/94 (*) och offentliggjorts i Officiell tidskrift för Gemenskapens växtsortmyndighet.

Samtliga egenskaper skall undersökas såvida inte observationen av en egenskap omöjliggörs av uttrycket av en annan egenskap, eller uttrycket av en egenskap förhindras av de miljöförhållanden under vilka provningen utförs. Denna bestämmelse påverkar inte tillämpningen av andra föreskrifter om lantbruksväxter.

- ii) När det gäller andra lantbruksväxter: Egenskaper enligt bilaga 1 del A.

- b) Vid provning avseende odlings- och bruksvärde skall de egenskaper som anges i bilaga 1 del B gälla.

2. Medlemsstaterna skall säkerställa

- a) att, när det gäller vete (*Triticum aestivum* L.) och majs (*Zea mays* L.), de minimikrav för provning, när det gäller utformningen av försöken och odlingsvillkoren, som anges i de provningsriktlinjer som avses i punkt 1 a i är uppfyllda när provningen utförs;

- b) att, när det gäller andra lantbruksväxter, de minimikrav för provning som anges i bilaga 2 är uppfyllda när provningen utförs.

(*) EGT L 227, 1.9.1994, s. 1."

2. Bilaga 1 del A skall ändras på följande sätt:

- a) I punkt 39 skall orden "Vete" och "*Triticum aestivum* L." utgå.
- b) Punkt 41 skall utgå.

3. Bilaga 2 skall ändras på följande sätt:

- a) "3.1 Självbefruktande arter" skall ersättas med "3.1 Andra självpollinerande arter än vete".
- b) Punkt 3.3 skall utgå.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast den 31 mars 2002. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

2. Detta direktiv skall vara tillämpligt på alla sorter som den 31 mars 2002 inte har godkänts för införande i Gemensamma sortlistan för arter av köksväxter respektive i Gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter.

Om de officiella provningar som utförs för sortgodkännande har påbörjats före detta datum, antingen helt eller delvis enligt de ursprungliga bestämmelserna i direktiv 72/168/EEG eller 72/180/EEG, behöver de berörda sorterna i fråga inte genomgå någon ny provning för att påvisa att de är i överensstämmelse med de nya bestämmelserna.

3. Medlemsstaterna skall till kommissionen överlämna texterna till centrala bestämmelser i nationell lagstiftning som de antar inom det område som omfattas av detta direktiv.

Artikel 4

Detta direktiv träder i kraft den sjunde dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Artikel 5

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 februari 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

BESLUT nr 4/2001 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU-SLOVENIEN

av den 25 juli 2001

om förlängning med fyra år av den period under vilken allt offentligt stöd som beviljas av Republiken Slovenien skall bedömas mot bakgrund av att Slovenien skall betraktas som ett område som är identiskt med de områden i gemenskapen som beskrivs i artikel 87.3 a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen

(2002/95/EG)

ASSOCIERINGSRÅDET EU-SLOVENIEN HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Europaavtalet rörande upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Slovenien, å andra sidan ⁽¹⁾, särskilt artikel 65.4 a i detta, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 65.4 a i Europaavtalet fastställs att associeringsrådet med hänsyn till Sloveniens ekonomiska situation skall besluta om en eventuell förlängning med ytterligare fyra år av den period under vilken allt offentligt stöd som beviljas av Slovenien skall bedömas mot bakgrund av att landet är att betrakta som ett område som är identiskt med de områden inom gemenskapen som beskrivs i artikel 87.3 a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.
- (2) Eftersom Sloveniens bruttonationalprodukt (BNP) per capita, mätt i köpkraftspariteter, uppgick till 71 % av genomsnittet för gemenskapen 1999 bör en sådan förlängning göras, och det bör föreskrivas att uppgifter skall lämnas om BNP per capita som harmoniserats på NUTS II-nivå och att det på grundval av kommissionens meddelande om gemenskapens riktlinjer om nationellt regionalt stöd ⁽²⁾ skall upprättas en karta över Sloveniens regionalstöd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den period under vilken allt offentligt stöd som beviljas av Slovenien skall bedömas mot bakgrund av att landet skall betraktas som ett område som är identiskt med de områden

inom gemenskapen som beskrivs i artikel 87.3 a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, skall förlängas med ytterligare fyra år.

Artikel 2

Inom sex månader från den dag då detta beslut antas skall Slovenien för kommissionen lägga fram uppgifter om BNP per capita som har harmoniserats på NUTS II-nivå.

Sloveniens övervakningsmyndighet för statligt stöd och kommissionen skall sedan gemensamt utvärdera huruvida regionerna är berättigade till stöd samt utvärdera den maximala stödnivån i syfte att upprätta regionalstödskartan på grundval av gemenskapens riktlinjer för statligt stöd för regionala ändamål.

Det gemensamma förslaget skall därefter föreläggas associeringskommittén, som skall fatta beslut i ärendet.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Det skall tillämpas från och med den 1 januari 2001.

Utfärdat i Bryssel den 25 juli 2001.

På associeringsrådets vägnar

L. MICHEL

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 51, 26.2.1999, s. 3.

⁽²⁾ EGT C 74, 10.3.1998, s. 9.

BESLUT nr 5/2001 av ASSOCIERINGSRÅDET EG-SLOVENIEN
av den 6 september 2001
om förbättringar av den handelsordning för förädlade jordbruksprodukter som avses i protokoll 3
till Europaavtalet

(2002/96/EG)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Europaavtalet om upprättandet av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater som agerar inom Europeiska unionens ram, å ena sidan ⁽¹⁾, och Republiken Slovenien, å andra sidan, särskilt artiklarna 1 och 2 i protokoll 3 om handeln mellan Slovenien och gemenskapen med förädlade jordbruksprodukter till detta, och

av följande skäl:

- (1) I protokoll 3 föreskrivs om en handelsordning för förädlade jordbruksprodukter mellan Slovenien och gemenskapen.
- (2) Enligt artikel 1.2 i protokoll 3 skall associeringsrådet besluta om ändringar av de tullsatser som anges i bilagorna till protokoll 3 och om ökning eller avskaffande av tullkvoterna.
- (3) Enligt artikel 2, andra strecksatsen i protokoll 3, får associeringsrådet också besluta huruvida tullsatserna skall sänkas som svar på sänkningar som görs till följd av ömsesidiga koncessioner vad gäller förädlade jordbruksprodukter.
- (4) De årliga kvoter som avses i bilagorna I och II till det här beslutet bör öppnas för år 2001. Eftersom dessa årliga kvoter får öppnas först efter den 1 januari 2001 på ett

datum som skall fastställas senare, bör de reduceras i proportion till hur lång tid som redan förflutit.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till protokoll 3 om handeln mellan Slovenien och gemenskapen med förädlade jordbruksprodukter skall kompletteras med bilagorna I och II till detta beslut.

Artikel 2

De årliga kvoter för år 2001 som fastställs i bilagorna I och II till detta beslut skall minskas i proportion till hur lång tid, räknat i antal hela månader, som redan förflutit.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den första dagen i andra månaden efter det att det har antagits.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2001.

På associeringsrådets vägnar

L. MICHEL

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 51, 26.2.1999, s. 3.

BILAGA I

Årliga förmånstullkvoter för import till gemenskapen av varor med ursprung i Slovenien

KN-nummer	Varuslag	Kvot (ton)	Tullsats
1704 10 99 1704 90 71 1704 90 75	Tuggummi, även överdraget med socker: -- Innehållande minst 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros): -- Annat Karameller o.d., även fyllda Kola o.d.	6 000	Tullbefriat
1806 31 00 1806 32	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao: -- Fyllda -- Ofyllda	700	Tullbefriat
1806 90 70	Kakaoberedningar för framställning av drycker	1 000	Tullbefriat
1901 20 00	Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905	1 000	Tullbefriat
1902 11 00	Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda, innehållande ägg	2 200	Tullbefriat
1905 30 59 1905 30 91	Söta kex, småkakor o.d.; våfflor och rån (wafers): -- Andra: --- Söta kex, småkakor o.d.: ---- Andra: ----- Andra Söta kex, småkakor o.d.; -- Andra: --- Våfflor och rån (wafers): ---- Salta, även fyllda	1 500	Tullbefriat
1905 40 1905 40 10 1905 40 90	Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter: -- Skorpor -- Andra	2 000	Tullbefriat
2001 90 96	-- Andra	500	Tullbefriat
2103 30 90	Beredd senap	300	Tullbefriat

BILAGA II

Årliga förmånstullkvoter för import till Slovenien av varor med ursprung i gemenskapen

KN-nummer	Varuslag	Kvot (ton)	Tullsats
1704 10 99 1704 90 71 1704 90 75	Tuggummi, även överdraget med socker: -- Innehållande minst 60 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) -- Annat Karameller o.d., även fyllda Kola o.d.	6 000	Tullbefriat
1806 31 00 1806 32	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao: -- Fyllda -- Ofyllda	700	Tullbefriat
1806 90 70	Kakaoberedningar för framställning av drycker	1 000	Tullbefriat
1901 20 00	Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905	1 000	Tullbefriat
1902 11 00	Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda, innehållande ägg	2 200	Tullbefriat
1905 30 59 1905 30 91	Söta kex, småkakor o.d.; våfflor och rån (wafers): -- Andra: --- Söta kex, småkakor o.d.: ---- Andra: ----- Andra Söta kex, småkakor o.d.; våfflor och rån (wafers): -- Andra: --- Våfflor och rån (wafers): ---- Salta, även fyllda	1 500	Tullbefriat
1905 40 1905 40 10 1905 40 90	Skorpor, rostat bröd och liknande rostade produkter: -- Skorpor -- Andra	2 000	Tullbefriat

BESLUT nr 6/2001 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU-SLOVENIEN, ASSOCIERING MELLAN EUROPEISKA GEMENSKAPERNA OCH DERAS MEDLEMSSTATER, Å ENA SIDAN, SOM HANDLAR INOM RAMEN FÖR EUROPEISKA UNIONEN OCH REPUBLIKEN SLOVENIEN, Å ANDRA SIDAN,

av den 26 oktober 2001

om ändring, genom inrättande av en gemensam rådgivande kommitté, av beslut nr 1/1999 rörande fastställande av associeringsrådets arbetsordning

(2002/97/EG)

ASSOCIERINGSRÅDET HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Europaavtalet rörande upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, som handlar inom ramen för Europeiska unionen, å ena sidan, och Republiken Slovenien⁽¹⁾, å andra sidan, särskilt artikel 115 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Dialog och samarbete mellan ekonomiska och sociala intressegrupper i Europeiska unionen och i Republiken Slovenien kan väsentligt bidra till att förbindelserna mellan EU och Slovenien utvecklas.
- (2) Det förefaller lämpligt att sådant samarbete organiseras mellan ledamöter av Ekonomiska och sociala kommittén och ekonomiska och sociala intressegrupper i Republiken Slovenien, genom inrättandet av en gemensam rådgivande kommitté.
- (3) Detta innebär att associeringsrådets arbetsordning, som antogs genom beslut nr 1/1999, måste ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande artiklar skall läggas till i associeringsrådets arbetsordning:

"Artikel 15

Gemensam rådgivande kommitté

En gemensam rådgivande kommitté, med uppgift att bistå associeringsrådet i syfte att främja dialog och samarbete mellan de ekonomiska och sociala intressegrupperna i Europeiska gemenskapen och i Republiken Slovenien, inrättas härmed. Dialogen och samarbetet skall omfatta alla ekonomiska och sociala frågor i förbindelserna mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Slovenien, allt eftersom dessa uppkommer i samband med genomförandet av Europaavtalet. Den gemensamma rådgivande kommittén skall yttra sig i frågor som uppkommer inom dessa områden.

Artikel 16

Den gemensamma rådgivande kommittén skall bestå av fyra företrädare för Ekonomiska och sociala kommittén och fyra företrädare för de ekonomiska och sociala intressegrupperna i Republiken Slovenien.

Den gemensamma rådgivande kommittén skall utföra sina uppgifter på grundval av associeringsrådets framställningar om samråd vad gäller främjandet av dialogen mellan ekonomiska och sociala kretsar på dess egna initiativ.

Ledamöterna skall utses på sådant sätt att den gemensamma rådgivande kommittén i så hög grad som möjligt återspeglar de olika ekonomiska och sociala intressegrupperna i såväl Europeiska unionen som i Republiken Slovenien.

Ordförandeskapet i den gemensamma rådgivande kommittén skall innehas gemensamt av en ledamot från Ekonomiska och sociala kommittén och en ledamot från Slovenien.

Den gemensamma rådgivande kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

Artikel 17

Europeiska gemenskapernas ekonomiska och sociala kommitté, å ena sidan, och de slovenska ekonomiska och sociala intressegrupperna, å andra sidan, skall var för sig stå för de kostnader de ådrar sig i samband med sitt deltagande i kommitténs eller dess arbetsgruppers möten, såväl kostnader för personal, resor och uppehälle som porto- och telekostnader.

Kostnader för tolkning vid möten och för översättning och mångfaldigande av handlingar skall bäras av Ekonomiska och sociala kommittén, med undantag av kostnader för tolkning och översättning till eller från slovenska, vilka skall bäras av de slovenska ekonomiska och sociala intressegrupperna.

Övriga kostnader för de praktiska arrangemangen i samband med ett möte skall bäras av den part som är värd för mötet."

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft den första dagen i den andra månaden efter det att det har antagits.

Utfärdat i Bryssel den 26 oktober 2001.

På associeringsrådets vägnar

L. MICHEL

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 51, 26.2.1999, s. 3.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 28 januari 2002

om att tillfälligt tillåta saluföring av utsäde av vissa arter som inte uppfyller kraven i rådets direktiv 69/208/EEG

[delgivet med nr K(2002) 165]

(Text av betydelse för EES)

(2002/98/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 69/208/EEG av den 30 juni 1969 om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 98/96/EG⁽²⁾, särskilt artikel 16 i detta,

med hänsyn till meddelanden om svårigheter med försörjningen av utsäde som lämnats av Frankrike, och

av följande skäl:

- (1) I Frankrike är kvantiteten tillgängligt utsäde av lin som uppfyller kraven i direktiv 69/208/EEG otillräcklig i förhållande till grobarheten och räcker därför inte till för landets behov.
- (2) Det är inte möjligt att till fullo täcka detta behov med utsäde från andra medlemsstater eller från tredje land och samtidigt uppfylla alla krav i direktivet.
- (3) Medlemsstaterna måste därför tillåta saluföring av utsäde som uppfyller mindre stränga krav till och med den 30 juni 2002.
- (4) Vidare bör Frankrike ansvara för samordningen så att den totala kvantitet utsäde som tillåts inte överstiger den största kvantitet som får omfattas av detta beslut.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för utsäde och uppföringsmaterial för jordbruk, trädgårdsnäring och skogsbruk.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Medlemsstaten skall under en period som sträcker sig fram till och med den 30 juni 2002, tillåta saluföring i hela gemenskapen, på de villkor som fastställs i bilagan, av utsäde av lin

som inte uppfyller kraven i direktiv 69/208/EEG med avseende på lägsta grobarhet, förutsatt att följande krav uppfylls:

- a) Utsädet släpptes ut på marknaden av en person som hade befogenhet att göra det enligt artikel 2.
- b) Grobarheten är minst 88 %.

Artikel 2

Den utsädesleverantör som vill utnyttja undantagen enligt artikel 1 för att släppa ut utsäde på marknaden för första gången skall ansöka om det i den medlemsstat där han är etablerad.

De berörda medlemsstaterna skall tillåta leverantören att släppa ut utsädet på marknaden, förutom i de fall

- a) det finns välgrundade skäl att betvivla att leverantören verkligen kan släppa ut den mängd utsäde ansökan gäller på marknaden, eller
- b) den totala kvantiteten som skall saluföras enligt det aktuella undantaget överstiger den största mängd som anges i bilagan till detta beslut.

Artikel 3

Vid tillämpningen av artikel 1 skall medlemsstaterna bistå varandra administrativt.

Frankrike (som har lämnat meddelande om försörjningssvårigheter med utsäde) skall ansvara för samordningen av de tillstånd som beviljas enligt artikel 2, så att den totala mängden utsäde inte överstiger de största mängder som anges i bilagan.

När en medlemsstat tar emot en ansökan enligt artikel 2 skall den omedelbart meddela den berörda samordnande medlemsstaten om vilken mängd ansökan gäller. Om den största tillåtna kvantiteten utsäde av arten i fråga skulle överskridas i det fall ansökan godkändes, skall den samordnande medlemsstaten omedelbart underrätta den medlemsstat som har meddelat att en ansökan har kommit in.

⁽¹⁾ EGT L 169, 10.7.1969, s. 3.

⁽²⁾ EGT L 25, 1.2.1999, s. 27.

Artikel 4

Medlemsstaterna skall omedelbart underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om de mängder utsäde som försetts med etikett enligt detta beslut och för vilka det har givits tillstånd till saluföring i gemenskapen.

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 28 januari 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Art	Sort	Största kvantitet (ton)
med avseende på artikel 1		
<i>Linum usitatissimum</i>	Agatha, Argos, Atriane, Aurore, Diane, Diva, Electra, Elise, Escalina, Evelin, Hermès, Ilona, Liviola, Marilyn, Venus, Veralin, Viking	1 000

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 februari 2002

om tillämpningsföreskrifter för den ersättning för lagringskostnader med ett standardbelopp för C-socker som Finland beviljat för regleringsåren 2001/2002 till 2005/2006

[delgivet med nr K(2002) 395]

(Endast de finska och svenska texterna är giltiga)

(2002/99/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 46.5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 46.5 i förordning (EG) nr 1260/2001 har Finland tillstånd att för regleringsåren 2001/2002 till 2005/2006 bevilja ersättning för lagringskostnader med ett standardbelopp för C-socker som överförs enligt artikel 14 i den förordningen. De handlingar som de finska myndigheterna lämnat in, särskilt beträffande de reella lagringskostnaderna, gör det möjligt att fastställa tillämpningsföreskrifter för utbetalning av ersättningen. På grundval av dessa handlingar bör det högsta beloppet för denna ersättning vara lägre än de reella kostnaderna, och dessutom bör det fastställas vid vilken eller vilka tidpunkter under den obligatoriska lagringsperioden som standardersättningen skall betalas ut.
- (2) För att tillämpningen av det här beslutet skall kunna övervakas och kontrolleras bör det föreskrivas att Finland skall vidta nödvändiga åtgärder och informera kommissionen om dessa.
- (3) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. För regleringsåren 2001/2002 till 2005/2006 får Finland, på de villkor som fastställs i det här beslutet, bevilja de socker-

producerande företagen i landet den standardersättning som avses i artikel 46.5 i förordning (EG) nr 1260/2001.

2. Ersättningen får endast beviljas för den kvantitet C-socker som överförs till nästa regleringsår i enlighet med artikel 14 i förordning (EG) nr 1260/2001.

3. Ersättningen får inte överstiga 0,33 euro per månad och per 100 kg vitsocker.

4. Ersättningen skall betalas ut för varje månad som sockret finns kvar i lager under de tolv på varandra följande månaderna i enlighet med artikel 14.2 i förordning (EG) nr 1260/2001.

Den totala ersättningen kan eventuellt betalas ut som ett engångsbelopp. Utbetalningen får då inte göras förrän efter de sex första månaderna av den obligatoriska lagringsperioden.

Artikel 2

1. Finland skall vidta alla de åtgärder som krävs för att kontrollera att det system för standardersättning för lagringskostnader som föreskrivs i det här beslutet fungerar på ett tillfredsställande sätt.

2. Finland skall under mars månad informera kommissionen om de åtgärder som vidtagits vid tillämpningen av detta beslut under den föregående lagringsperioden.

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Finland.

Utfärdat i Bryssel den 6 februari 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 30 januari 2002

om beviljande av en övergångsperiod för Portugal att anpassa sina räkenskapssystem till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2516/2000*[delgivet med nr K(2002) 340]***(Endast den portugisiska texten är giltig)**

(2002/100/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
 DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2516/2000 av den 7 november 2000 om ändring av de gemensamma principerna för det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (ENS 95) avseende registrering av skatter och sociala avgifter och om ändring av rådets förordning (EG) nr 2223/96⁽¹⁾, särskilt artikel 7.2 i denna,

med beaktande av de portugisiska myndigheterna ansökan av den 21 juni 2001, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EG) nr 2223/96 av den 25 juni 1996 om det europeiska national- och regionalräkenskapssystemet i gemenskapen (ENS 95)⁽²⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2516/2000, innehåller referensramen för de gemensamma standarder, definitioner, klassificeringar och räkenskapsregler som skall beaktas vid utarbetandet av medlemsstaternas räkenskaper för gemenskapens statistiska behov i syfte att uppnå resultat som är jämförbara mellan medlemsstaterna.
- (2) Genom förordning (EG) nr 2516/2000 säkras bättre jämförbarhet och tydlighet mellan medlemsstaterna när det gäller registrering av skatter och sociala avgifter i ENS 95 i samband med förfarandet vid alltför stora underskott. Där anges att offentlig nettoutlåning/nettopplåning ej skall omfatta de skatter och sociala avgifter som ej förväntas bli inkasserade.
- (3) I enlighet med förordning (EG) nr 2516/2000 får medlemsstaterna hos kommissionen begära en övergångsperiod för att anpassa sina räkenskapssystem till denna förordning.

- (4) I en skrivelse av den 21 juni 2001 har de portugisiska myndigheterna begärt en övergångsperiod för att anpassa sina räkenskapssystem till förordning nr 2516/2000.
- (5) Portugal har försett kommissionen med belägg för behovet av att förbättra sin kunskap om de skatter och sociala avgifter som taxerats och deklarerats men som sannolikt inte kommer att kunna inkasseras. Denna förbättring kommer att ske med hjälp av det nya officiella räkenskapssystemet som håller på att etableras och som överensstämmer fullt ut med principerna i ENS 95. Kommissionen anser dock att Portugal kan vara redo att korrekt genomföra förordning (EG) nr 2516/2000 i mitten av 2002.
- (6) Portugals ansökan bör därför beviljas till och med den 30 juni 2002.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Portugal beviljas en övergångsperiod för att senast den 30 juni 2002 anpassa sina räkenskapssystem till förordning (EG) nr 2516/2000.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Portugal.

Utfärdat i Bryssel den 30 januari 2002.

På kommissionens vägnar

Pedro SOLBES MIRA

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 290, 17.11.2000, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 310, 30.11.1996, s. 1.